

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 07 de mà festejunse la **beata Gisela**, regina d'Ungaria, nasciüda l'ann 985 tla Germania. Ala à regnè pro ca. 40 agn y è la uma de San Emmerich. Ala dè ca sùs richèzes por costrui convènc y dljies, ciases por i pùri y ospedèi. Ala fajò na vita scèmpla, jinà y perià tröp. Dò la mort de so om y de so fi èla jüda ooruch tla Germania te n convènt, olach'ala é morta sciöche superiore l'ann 1060.

Ringraziament: la Rita Pitscheider de Badia ringrazia düc i Crejimanc y geniturs por l reconoscimènt ciäfè.

Ringraziament: ringraziun i stüdafüch da Corvara y Calfosch por düc ci che ai fej fora por düc l'ann por les Comunitès. Dì t'l paies ince por l'aiüt pro les festes de dljia y les supultüres. Che so patron S.Florian i dàis proteziun.

Festa dla Prüma S.Comuniun: in dumènia, ai 10 de mà. Dales 9.45 ingrèss solènn di neocomunicanc cun i familiars acompagnà dala müjiga da scola demez. L tema è: "Gejù, tò mi zènter de vita". Ti aodun a nüsc neocomunicanc che i gentiurs y la comunitè i avises dagnara dl veres dl zènter che è Gejù. N bel giulan y düc chi che i à acompagnà y istruil fina chilò.

Gita d'ainsciüda dles èles da Calfosch y Corvara: la uniun dles èles invièia les èles da Calfosch y Corvara a tò pert ala gita tl Vinschgau in mertesc, ai 12.05.2015. Piun ia da Corvara dan l'Hotel Col Alto dales 07.00 y da Calfosch dan la Cassa Raiffeisen dales 07.05. Fajarun na palsa café söl iade y dedò junse fina a Latsch tl Vinschgau, olache Siur Andreas zebrerà la s.mèssa. Dales 12.15 ca. jarunse a marèna al Goldrainerhof. Domisdé jun a vijité l "Kräuterschlössl" a Goldrain. Tres pur motivs de organizaziun Ves periun dèr bel da se prenotè anter i 09.05.2015 pro Paola al nr. 334-3195717 o pro Annelies al nr. 0471-836911 o pro Adelina al nr. 0471-836311. Ves aspetun gian y tröpes.

Referat - Meine Pilgerschaft: Unterwegs auf den Spuren des Hl. Franziskus und des Erzengels Michael - in mertesc, ai 05 de mà 2015 dales 20.00 te Ciasa dles uniuns a Calfosch cun la referènta Paula Maria Holzer.

Conzert: düc chi che à ligrèza cun la musiga é dèr bel invià al **conzert dla Scora de musiga**

n mercur ai 6 de mà 2015 dales 18.00 tl'aula magna dla scora mesana a La Ila. Al cianta y sona scolares y scolars dla Scora de musiga Val Badia.

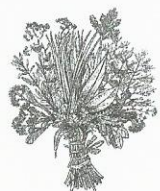
Incuntada por laurè adüm - "Stricken", "Häkeln" y cuji. L grup é davert a düc y va inant cina mez jügn. An se incunta in jöbia, ai 07 de mà 2015 dales 14.00 te biblioteca a Calfosch cun les referèntes Sonia Piccolruaz y Lucia Cirella.

La uniun müjighes Val Badia: lascia alsavèi che, in ocasiun dla festa dles müjighes che gnarà tignida de lugio a La Val, vègnel metü sò na müjiga de ex-musicontri. Ex-musicontri, che èss interesca da tò pert, é perià da tò sò contat cun Alex Rottonara al nr. 338 - 4906416.

Invit: i candidac ales lites de Comun 2015 invièia düc canc in vèindres, ai 08 de mà 2015 dales 18.00 inant tl salf dles manifestaziuns a Corvara a n pice aperitif cun incuntada.

Baratada de ciüf, pelzes y somènzes: ai 12 de mà 2015 dales 20.00 tl salf di studafüch a San Martin de Tor. Dales 20.00 saral HEINRICH ABRAHAM che laora da bele n gròm de agn scioche specialist de erbes tl "Cènter de specializaziun agrara e forestala tla Laimburg, y tignarà n bel referat sura "Kräuter im Garten - Anbau - Verarbeitung und Verweundung". Dò le referat saral la baratada de ciüf, e.i.i. Portesse cun os ciüf, pelzes o somènzes che ne adorèise nia plü denant co le sciurè, y gnide a se to ciche ves mancia. Präibel dè jö ala portina dl salf di studafüch dan le referat. Sce al foss possibile scrì sò ci sort de ciüf che al é. Gnide impò al referat y ala baratada ince sce ne èise nia val da portè, ves ciararèise sigü val' da se to para, spo lascèise val picia spènora.

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavèi che a Badia él gnü metü laprò en edema de proiet "Istè deboriada". L' edema vègn pitada dai 03.08.15 ai 07.08.15. Por informaziuns y iscriziuns periunse da cherdè sò te Sorvisc ai Jogn (0474/523070).



Düt l bun a chic he complèsc i agn de má

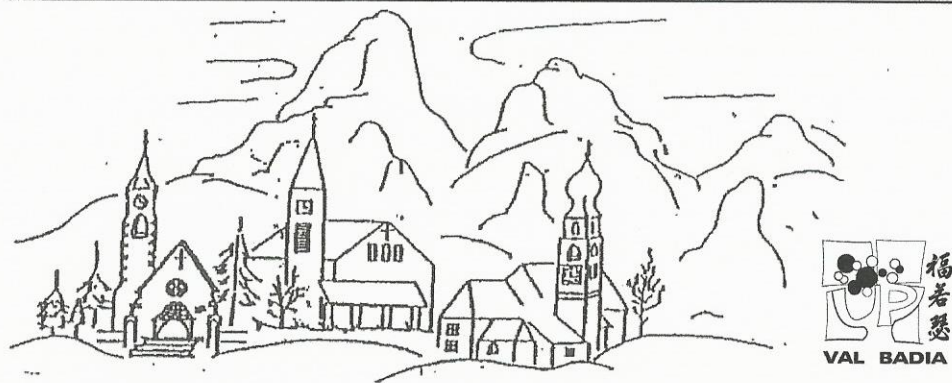
Corvara: Teresa dalponte che ne complèsc 86 ai 20
Emilia Crazzolara che ne complèsc 87 ai 30
Ernesto Costa che ne complèsc 84 ai 20
Fortunato Dapunt che ne complèsc 83 ai 06
Clara Tavella che ne complèsc 82 ai 04

Calfosch: Angela Castlunger che ne complèsc 86 ai 31
Giuseppe Pizzinini che ne complèsc 80 ai 08

PLATA DLA CÜRA DLES COMUNITÈS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dljia pòn ince aldí sön Radio Sacra Familia frequèza **93.30**.

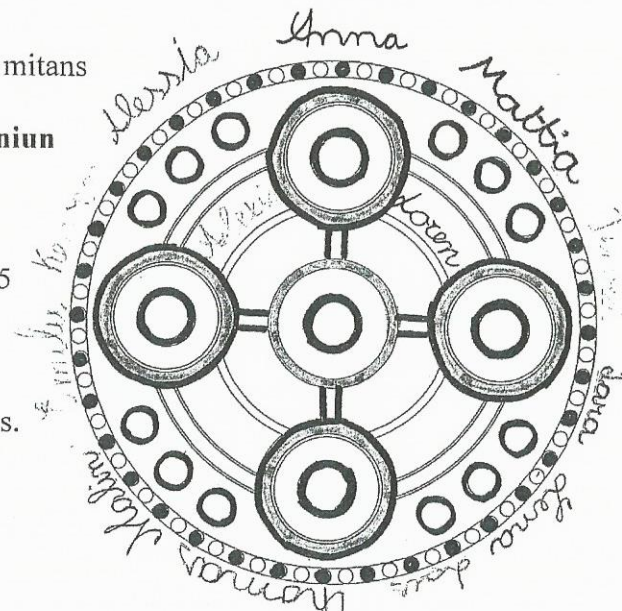
Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cüra.



V. Dumènia de Pasca Nr. 23 Ann „B“ 03.05.2015 – 10.05.2015

GEJÙ TÒ MI ZÈNTER DE VITA

Nos mituns y mitans
dla pröma
Santa Comuniun
Ves inviun
dar ben en
dumènia ai
10 de mà 2015
dales 10,00
tla dljia da
Corvara a
festeje cun nos.



S. Mësses a Corvara

- 03.05.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Festa de S. Florian**
Jan 15,1-8 09,00 S.Mëssa pur vîs y def.ti di stûdaftuch da Corvara y Calfosch
 sunada dala mûjiga da Calfosch - Corvara.
 S.Mëssa pur def.ti Paolo y Anna Pedevilla.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Thaler – Castlunger.
 S.Mëssa dl’ann pur def.ta Emilia Moling.
 S.Mëssa pur def.ti Teodoro Rottonara y Emilia Moling.
 S.Mëssa pur def.ti Pescosta, Moling y Prader.
 S.Mëssa pur def.to Josef Paller y def.ti parënc.
 18,00 Corona de mà.
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Mario Galtarossa y Paolo Clara.
 S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.
 S.Mëssa pur def.ti Guido Delazer y Giovanni Battista.
 S.Mëssa pur def.to Franz Costamoling.
 S.Mëssa dl’ann pur def.ti Paolina Zingerle y Karl y Manuel Riffeser.
- 04.05.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**
 18,30 S.Mëssa pur def.tes Maria Iori y Amabile Baldissera.
 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon – Saning.
 S.Mëssa pur def.ti Franzl y Marco.
- 08.05.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 07,25 S.Mëssa pur def.ta Magdalena Flatscher.
 S.Mëssa pur def.to Pire Zingerle.
 S.Mëssa pur def.ti Costamoling y Burchia.
- 10.05.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Festa dla Prüma S.Comuniun**
Jan 15,9-17 09,45 Ingrëss solënn di neocomunicanc cun sù familiars y la mûjiga
 da scola te dlìjia y dales
 10,00 S.Mëssa cun l tema: “**Gejù, tō mi zënter de vita**”.
 S.Mëssa pur def.to Giorgio Bassot.
 S.Mëssa pur def.ti Ivan y Sighi Foppa.
 S.Mëssa pur def.ti de Alfredo Iori.
 S.Mëssa pur def.to Jan Willeit.
 S.Mëssa pur def.ta Francesca Piccolruaz y def.ti dla fam. Piccolruaz –
 Maneschg.
 S.Mëssa pur dl’ann pur def.to Gottfried Crepaz.
 18,00 Corona de mà.
 18,30 S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pezzei, Col Alto.
 S.Mëssa pur def.ti Otto Sigismondi y Emilia Pitscheider.

La lüm eucaristiga vërd dô intenziun dla fam. Kostner, Costes.

Incuntada por i mituns dla Prüma S.Comuniun: in lünesc, ai 04 de mà dales 15.00 te dlìjia.
Corona de mà di Crejimandi: in lünesc, ai 04 de mà dales 17.30 te dlìjia da Calfosch: al dij
 dant: Simone, Elia y Dylan.
Lavè la dlìjia: in jöbia, ai 07 de mà vëgnel lavè la dlìjia. Metun man dales 08.00. **Prëibel**
tolesse para condla, busc y bordun. Ince n valgügn ëi y geniturs di mituns dla Prüma
S.Comuniun y di Crejimanc è bëgnodüs. Ciarede de gnì tröc. Plö che sun y plö snel che
fajun. Danfora n gran giulan.

S. Mësses a Calfosch

- 03.05.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - V.Dumënia dô Pasca**
Jan 15,1-8 15,00 **BATO de Felix Pescolderung.**
17,00 S.Mëssa pur def.ta Celestina Oberbacher.
 S.Mëssa pur def.ti Amalia y Ferdinand Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
- 04.05.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**
17,30 **Corona de mà dita dant dai Crejimandi. Al lij: Simone, Elia y Dylan**
- 05.05.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 16,00 S.Mëssa pur la fam. de Florian Alfreider.
 S.Mëssa pur les püres animes.
 S.Mëssa pur def.ti Rita y Vighile Mersa.
 S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari.
19,30 **Corona de mà.**
- 06.05.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
 17,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin – Frare.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescolliderungg.
 S.Mëssa pur def.ti Vighile y Iudita Pinter.
19,30 **Corona de mà.**
- 07.05.2015** **Jöbia - Giovedì - Donnerstag**
19,30 **Corona de mà.**
- 08.05.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
15,00 **Funziun dl’aministrazion dl’Öle Sant.**
19,30 **Corona de mà.**
- 09.05.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla VI. Dumënia dô Pasca:
S.Mëssa ciantada dal grup ProVoXis:
 Il.S.Mëssa de supultüra pur def.ta Maria Palfrader – Alfarei.
 S.Mëssa dl’ann pur def.to Germano Costner.
 S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Hermann Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.tes Maria y Nane dl Mone.
 S.Mëssa pur la fam. de Carlo y Marion Pizzinini.
- 10.04.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - VI.Dumënia dô Pasca**
Jan 15,9-171 08,30 S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa pur umes defuntes.
 S.Mëssa pur la fam. de Eduard y Maria Costner.
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Costa.
 S.Mëssa pur def.ti Peter, Lena y Willi Pitscheider.
 S.Mëssa pur def.to Iaco Castlunger, La Poza.

Aodanzes: noster aodanzes va al pice **FELIX** de Michael Pescolderung y Katja Pescolliderungg
 che vëgn tut sō in chësta dumënia tla Comunità di batià de nosta Cûra. Che ël crësces sann y
 pross y che ël ti fejes tröpa ligrëza a sù geniturs.

Incuntada por i mituns dla Prüma S.Comuniun: in lünesc, ai 04 de mà dales 15.00 te dlìjia.
Funziun dl’aministrazion dl’Öle Sant: in vëindres, ai 08 de mà dales 15.00. Düc chi che à na
 certa eté o à n mistir olache ai è plö gonot t’en certo prigo de vita po’ ciafè chësc sacramënt, sëgn
 de orentè da ester unîs a Chël Bel Dî.